

О представлении Президенту Российской Федерации предложения о подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды полигона Эмба от 20 января 1995 г.

Постановление · № 179 · от 31.03.2006 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОТ 31 МАРТА 2006 Г. № 179

г. Москва

О представлении Президенту Российской Федерации предложения о подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды полигона Эмба от 20 января 1995 г.

В соответствии с пунктом 2 статьи 9 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством обороны Российской Федерации согласованный с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Казахстанской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды полигона Эмба от 20 января 1995 г. (прилагается).

Представить Президенту Российской Федерации предложение о подписании указанного Протокола.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Фрадков

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды полигона Эмба от 20 января 1995 г.

Российская Федерация и Республика Казахстан, именуемые в дальнейшем Сторонами, согласились внести в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды полигона Эмба от 20 января 1995 г. (далее - Соглашение) следующие изменения:

1) наименование и абзацы четвертый и пятый преамбулы после слова "Эмба" дополнить словами "(5580 база обеспечения испытательных работ)";

2) в статье 1:

абзац первый после слова "Эмба" дополнить словами "(5580 база обеспечения испытательных работ)";

в абзаце втором слово "Приложении" заменить словами "Приложении № 1";

дополнить статью абзацами следующего содержания:

"Перечень военных объектов Полигона приведен в Приложении № 2, являющемся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Перечень взятого в аренду имущества Полигона приведен в Приложении № 3, являющемся неотъемлемой частью настоящего Соглашения."

3) статью 3 изложить в следующей редакции:

"Статья 3

1. Республика Казахстан передает во временное пользование Российской Федерации на условиях аренды земельные участки с расположенными на них объектами движимого и недвижимого имущества Полигона.

2. Российская Федерация осуществляет оплату использования Полигоном в интересах Российской Федерации земельных участков, в том числе земельных участков с расположенными на них объектами движимого и недвижимого имущества, в период их аренды в соответствии с Договором между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об аренде испытательного полигона Эмба от 18 октября 1996 г.;"

4) в пункте 1 статьи 6 слова "определяется отдельным Соглашением Сторон" заменить словами "лиц, входящих в их состав, и членов их семей, а также вопросы юрисдикции Российской Федерации и осуществления действий ее компетентных органов на территории Полигона определяются Соглашением между Российской Федерацией и Республикой Казахстан о статусе воинских формирований Российской Федерации, временно находящихся на территории Республики Казахстан, от 20 января 1995 г. и другими соглашениями Сторон.;"

5) абзац первый статьи 7 изложить в следующей редакции:

"Деятельность Полигона регламентируется положением о структурных подразделениях, объектах и боевых полях 4 Государственного центрального межвидового полигона Министерства обороны Российской Федерации, размещенных на территории Республики Казахстан, утверждаемым Министром обороны Российской Федерации по согласованию с Министром обороны Республики Казахстан (далее - положение о Полигоне), и осуществляется на основании:";

6) в статье 8:

в абзаце втором слова "восстановление и" исключить;

после абзаца девятого дополнить абзацем следующего содержания:

"рекультивацию полей падения мишеней и ракет (при необходимости в порядке, определяемом по согласованию Сторон).";

дополнить статью абзацем следующего содержания:

"Допускается использование земельных участков и воздушного пространства Полигона при проведении испытательных работ в интересах 929 Государственного летно-испытательного центра Министерства обороны Российской Федерации на основании годовых планов научно-исследовательских и испытательных работ, предусмотренных статьей 7 настоящего Соглашения.;"

7) статью 9 дополнить абзацем следующего содержания:

"Ведение земельного кадастра и мониторинга на территории Полигона, контроль за целевым использованием земель осуществляет уполномоченный государственный орган по управлению земельными ресурсами Республики Казахстан в порядке и сроки, согласованные с командованием Полигона.;"

8) Приложение к Соглашению считать Приложением № 1 и изложить его в следующей редакции:

"Границы земельных участков полигона Эмба (5580 база обеспечения испытательных работ), расположенных на территории Республики Казахстан

Номер точки

Географические координаты

северная широта

восточная долгота

Мугалжарский район Актюбинской области:

участок № 1, ограниченный координатами (северный участок):

1
48°26'00"
57°39'00"

2
48°26'00"
57°47'00"

3
48°25'00"
57°56'00"

4
48°24'00"
58°03'00"

5
48°23'00"
58°09'00"

6
48°11'00"
58°19'00"

7
48°04'00"
58°12'00"

8
47°58'00"
58°14'00"

9
48°00'00"
57°29'00"

10
48°08'00"
57°29'00"

11
48°14'00"
57°33'00"

участок № 2, ограниченный координатами (южный участок):

1
47°02'00"
58°06'00"

2
46°45'00"
58°06'00"

3
46°45'00"
57°47'00"

4
47°02'00"
57°50'00"

участок № 3 площадью 2 га - жилые и производственные объекты
в населенном пункте
(военный городок Эмба-5)";

9) дополнить Соглашение Приложением № 2 в следующей редакции:

"ПЕРЕЧЕНЬ

военных объектов полигона Эмба (5580 база обеспечения испытательных работ), дислоцирующихся
на территории Республики Казахстан

Наименование подразделения,
объекта

Место дислокации

5580 база обеспечения
испытательных работ
пос. Эмба, Мугалжарский район Актюбинской области";

10) дополнить Соглашение Приложением № 3 в следующей редакции:

"ПЕРЕЧЕНЬ

имущества Республики Казахстан, переданного в аренду Российской Федерации на полигоне Эмба
(5580 база обеспечения испытательных работ)

№

п/п

Наименование имущества

Количество (единиц)

Номер по генеральному
плану

1.
Комплексное здание

1
86

2.
Жилой дом

1
25

3.
Общежитие "Россиянка"

1
42".

Все споры и разногласия между Сторонами, возникающие при толковании и применении положений

настоящего Протокола, будут решаться путем взаимных консультаций и переговоров.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее 30 дней до предполагаемой даты начала переговоров.

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в г. _____ " ____ " _____ 200__ г. в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию

За Республику Казахстан
